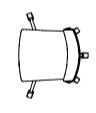
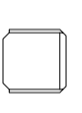


**LÉGENDE DE MOBILIER - FAUTEUILS (NIVEAU 1) / FURNITURE SEATING LEGEND (FIRST FLOOR)**



**FAUTEUIL DE BUREAU / ROTARY OFFICE CHAIR:**  
 - APPUI-TÊTE NON COMPRIS / HEADREST NOT INCLUDED:  
 - DOSSIER HAUT / HIGH BACK:  
 - SUPPORT LOMBAIRE RÉGLABLE / ADJUSTABLE LOMBAR SUPPORT:  
 - ACCOUDDOIR AJUSTABLE EN HAUTEUR, LARGEUR ET INCLINAISON / ADJUSTABLE HEIGHT, WIDTH AND SWIVEL ARMREST:  
 - PROFONDEUR DU SIÈGE RÉGLABLE / ADJUSTABLE SEAT DEPTH:  
 - SIÈGE ET DOSSIER VERROUILLABLE OU BLOQUABLE EN PLUSIEURS POSITIONS / LOCKABLE OR STOPPABLE IN MULTIPLE POSITIONS SEAT AND BACKREST:  
 - MÉCANISME D'INCLINAISON COMBINÉ / CONCURRENTLY TILT MECHANISM:  
 - DOUBLE REVÊTEMENT / DUAL FABRIC:  
 - BESOIN D'UNE RECONNAISSANCE POUR OFFRE DE FAUTEUILS ÉCOLOGIQUES / NEEDS OF GREEN CHAIR RECOGNITION



**FAUTEUIL DE CONFÉRENCES PIVOTANT / ROTARY CONFERENCE CHAIR:**  
 - APPUI-TÊTE NON COMPRIS / HEADREST NOT INCLUDED:  
 - DOSSIER STANDARD OU HAUT / STANDARD OR HIGH BACK:  
 - SUPPORT LOMBAIRE FIXE / FIXED LOMBAR SUPPORT:  
 - ACCOUDDOIR FIXE / FIXED ARMREST:  
 - PROFONDEUR DU SIÈGE SEMI-FIXE / MEDIUM FIXED SEAT DEPTH:  
 - SIÈGE ET DOSSIER VERROUILLABLES EN POSITION DE CONFIGURATION / LOCKABLE IN SETUP POSITIONS SEAT AND BACKREST:  
 - MÉCANISME D'INCLINAISON COMBINÉ / CONCURRENTLY TILT MECHANISM:  
 - DOUBLE REVÊTEMENT OU REVÊTEMENT DU DOSSIER EN TISSU RESPIRANT / DUAL FABRIC OR BACK BREATHABLE MATERIAL SEAT FABRIC:  
 - BESOIN D'UNE RECONNAISSANCE POUR OFFRE DE FAUTEUILS ÉCOLOGIQUES / NEEDS OF GREEN CHAIR RECOGNITION



**FAUTEUIL POUR VISITEUR (PIÈCE 103-02) / SIDE CHAIR (FOR ROOM 103-02):**  
 - BASE À QUATRE PATTES / FOUR LEGS BASE STYLE:  
 - AVEC EMBOUT POUR SURFACE DURE / WITH TIP FOR HARD SURFACE:  
 - AVEC ACCOUDDOIR / WITH ARMREST:  
 - EMPILABLE / STACKING:  
 - REMBOURRAGE DOUBLE REVÊTEMENT / DUAL FABRIC UPHOLSTERY:  
 - BESOIN D'UNE RECONNAISSANCE POUR OFFRE DE FAUTEUILS ÉCOLOGIQUES / NEEDS OF GREEN CHAIR RECOGNITION:



**FAUTEUIL DE VISITEUR (SALLE D'ATTENTE 104-00 & 104-12) / SIDE CHAIR (WAITING ROOM 104-00 & 104-12):**  
 - BASE À QUATRE PATTES / FOUR LEGS BASE STYLE:  
 - AVEC EMBOUT POUR SURFACE DURE / WITH TIP FOR HARD SURFACE:  
 - AVEC ACCOUDDOIR / WITH ARMREST:  
 - EMPILABLE / STACKING:  
 - REMBOURRAGE DOUBLE REVÊTEMENT / DUAL FABRIC UPHOLSTERY:  
 - BESOIN D'UNE RECONNAISSANCE POUR OFFRE DE FAUTEUILS ÉCOLOGIQUES / NEEDS OF GREEN CHAIR RECOGNITION:

**IMPORTANT: LE CLIENT VEUT UN FAUTEUIL QUI PEUT ÊTRE ASSEMBLÉ À UN AUTRE FAUTEUIL À LAIDE D'UNE ATTACHE FACILE À INSTALLER (SANS Outils). LES FAUTEUILS SERONT ASSEMBLÉS ENSEMBLE SELON LA CONFIGURATION DÉSINÉE SUR CE PLAN / THE CUSTOMER WANTS AN ARMCHAIR WHICH CAN BE ASSEMBLED IN ANOTHER ARMCHAIR WITH A TIE EASY TO INSTALL (WITHOUT TOOLS). ARMCHAIRS WILL BE TOGETHER ASSEMBLED ACCORDING TO THE CONFIGURATION DRAWN ON THIS PLAN.**  
 \* CES ATTACHES SERONT ACHETÉES PAR BON DE COMMANDE LOCALE QUAND LA COMPAGNIE GAGNANTE SERA CONNUE SUITE AU PROCESSUS DE SOUMISSIONS / THE TIES WILL BE BOUGHT BY ORDER FORM PREMIERS WHEN THE WINNING COMPANY WILL BE KNOWN, FURTHER TO THE PROCESS OF SUBMISSIONS:

**Canada**  
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
 Direction générale des biens immobiliers  
 Région du Québec

Public works and Government Services Canada  
 Real Property Branch  
 Quebec Region

révisions / revisions	description	date
	Plan de mobilier - Catégorie fauteuil	2016.12.07
	Furniture layout - Seating category	2016.12.07

Projet: **IRCC**

715 rue Peel, Montréal

**NOUVEL AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR  
 NEW INTERIOR DESIGN**

Dessin: **PLAN DE MOBILIER - FAUTEUILS - NIVEAU 1**

**LAYOUT FURNITURE - SEATING - FIRST FLOOR**

**SANS ÉCHELLE / WITHOUT SCALE**

Conçu par	Administrateur de projets	NICHOLAS CHAN
Date	Date	2016.12.06 (418) 649-2964
Dessiné par	Drawn By	BIBIANE COUTURE
Approuvé par	Approved By	
Date	Date	
Submission	Project Manager	
Administrateur de projets	Project no.	R.044489.804
Client	Client	PWGSC
File name	No de classement	
PLAN NIVEAU 1: FAUTEUILS & CHAISES (02 DEC 2016).DWG	File no.	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	I-02 DE 3
Sheet no.	No de la feuille	